

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 oktober 2017 betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden van de arbeiders tewerkgesteld in de groentenijverheid	Convention collective de travail du 11 octobre 2017 relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans l'industrie des légumes
Hoofdstuk 1 - Toepassingsgebied	Chapitre 1 – Champ d'application
Art.1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders tewerkgesteld in de ondernemingen van groenteconserven, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groenten, bereiding van droge, bevroren en diepbevroren groenten, het schoonmaken of bereiden van verse groenten.	Art. 1er. § 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de conserves de légumes, légumes déshydratés, choucroute, légumes en saumure, préparation des légumes secs, surgelés et congelés, le nettoyage ou la préparation de légumes frais.
Tot de sector van de groenteconserven behoren de ondernemingen die hoofdzakelijk een assortiment groenten en/of plantaardige producten in eerste of tweede verwerking voor langdurige bewaring bewerken door appertisatie in blik of glas, door pasteurisatie en/of diepvries.	Appartiennent au secteur des conserves de légumes, les entreprises qui transforment essentiellement un assortiment de légumes et/ou produits végétaux de première ou seconde transformation en vue de la conservation de longue durée par appertisation en boîte ou verre, par pasteurisation et/ou surgélation.
§ 2. Met arbeiders worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.	§ 2. Par ouvriers sont visés les ouvriers masculins et féminins.
§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing indien er op ondernemingsniveau een collectieve arbeidsovereenkomst getekend wordt die een analytische functieclassificatie inhoudt. Indien er twee of meer vakbonden vertegenwoordigd zijn in de onderneming, dient de collectieve arbeidsovereenkomst ondertekend te worden door minstens twee van deze vakbonden.	§ 3. La présente convention collective de travail ne s'applique pas si, au niveau de l'entreprise, une convention collective de travail comprenant une classification de fonction analytique a été signée. Si deux syndicats ou plus sont représentés dans l'entreprise, la convention collective de travail doit être signée par au moins deux de ces syndicats.
Hoofdstuk 2 – Loonclassificatie en indeling van de arbeiders	Chapitre 2 – Barémisation et classification des ouvriers

<p>Art. 2. De arbeiders worden ingedeeld in een loonklasse die overeenstemt met de functieklasse die hen worden toegekend bij toepassing van de Collectieve Arbeidsovereenkomst van 10 januari 2011 betreffende de functieclassificatie en bepaling van het loon in de groentenijverheid. Deze loonklasse wordt meegedeeld op de loonfiche.</p>	<p>Art. 2. Les ouvriers sont classés dans une classe salariale correspondante à la classe de fonction qui leur est attribuée en application de la convention collective de travail du 10 janvier 2011 relative à la classification de fonctions et fixation du salaire dans l'industrie des légumes. Cette classe salariale est mentionnée sur la fiche de paie.</p>
<p>Hoofdstuk 3 – Minimum uurloon</p>	<p>Chapitre 3 – Salaire horaire minimum</p>
<p>Art. 3. § 1. Het minimum uurloon voor elke arbeider is vastgelegd in de barema's bepaald in artikel 3 § 6 die bepaald zijn in functie van de 38-urenweek.</p>	<p>Art. 3. § 1er. Le salaire horaire minimum de chaque ouvrier est fixé selon les barèmes définis à l'article 3 § 6 établis en fonction de la semaine de 38 heures.</p>
<p>§ 2. De loonklassen van de barema's stemmen overeen met de functieklassen.</p>	<p>§ 2. Les classes salariales des barèmes correspondent aux classes de fonction.</p>
<p>§ 3. De arbeider heeft recht op het loon dat overeenstemt met het loon van zijn loonklasse.</p>	<p>§ 3. L'ouvrier a droit au salaire qui correspond au salaire de sa classe salariale.</p>
<p>§ 4. De arbeider die op 1 april 2011 een reëel loon heeft dat hoger is dan het sectoraal loon volgens de loonklasse, blijft recht hebben op dat hoger reëel loon.</p>	<p>§ 4. L'ouvrier qui a un salaire réel plus élevé au 1er avril 2011 que le salaire sectoriel suivant la classe salariale, conserve le droit de percevoir ce salaire réel plus élevé.</p>
<p>§ 5. Bij promotie of anciënniteitsverhoging behoudt de betrokken arbeider het hoger reëel loon krachtens artikel 3 § 4 totdat het sectoraal loon dat overeenstemt met de promotie dat hoger reëel loon heeft bereikt.</p>	<p>§ 5. En cas de promotion ou d'augmentation due à l'ancienneté, l'ouvrier concerné conserve le salaire réel plus élevé suivant application de l'article 3 § 4 jusqu'au moment où le salaire sectoriel qui correspond à la promotion atteint ce salaire réel plus élevé.</p>
<p><u>Commentaar bij artikel 3, § 5</u></p> <p><u>Voorbeeld</u></p> <p>Loon vóór promotie : 11,00 EUR</p> <p>Sectoraal minimumloon : 10,50 EUR</p>	<p><u>Commentaire sur l'article 3, § 5</u></p> <p><u>Exemple</u></p> <p>Salaire avant la promotion : 11,00 EUR</p> <p>Salaire minimum sectoriel : 10,50 EUR</p>

<p><i>Geval 1 : sectoraal minimumloon na promotie of anciënniteitverhoging : 10,75 EUR; reëel loon blijft 11,00 EUR</i></p> <p><i>Geval 2 : sectoraal minimumloon na promotie of anciënniteitverhoging : 11,50 EUR; reëel loon wordt 11,50 EUR.</i></p>	<p><i>Cas 1 : le salaire minimum sectoriel après promotion ou augmentation due à l'ancienneté: 10,75 EUR; salaire réel est maintenue à 11,00 EUR</i></p> <p><i>Cas 2 : le salaire minimum sectoriel après promotion ou augmentation due à l'ancienneté: 11,50 EUR; le salaire réel devient 11,50 EUR.</i></p>
---	---

<p>§ 6. De minimum uurlonen die van toepassing zijn vanaf 1 juli 2017 verlopen in 3 stappen in functie van de anciënniteit in de loonklasse:</p>	<p>§ 6. Les salaires horaires minima qui sont d'application à partir du 1er juillet 2017 se font en 3 étapes en fonction de l'ancienneté dans la classe salariale:</p>
---	---

Anciënniteit in de loonklasse (in maanden)				Ancienneté dans la classe salariale (en mois)			
loonklasse	< 6 m	6 m - 24 m	> 24 m	Classe	< 6 m	6 m - 24 m	> 24 m
1	11,64	11,82	11,82	1	11,64	11,82	11,82
2	12,1	12,27	12,27	2	12,1	12,27	12,27
3	12,56	12,75	12,75	3	12,56	12,75	12,75
4	13,02	13,22	13,22	4	13,02	13,22	13,22
5	13,47	13,67	13,87	5	13,47	13,67	13,87
6	13,92	14,14	14,35	6	13,92	14,14	14,35
7	14,39	14,61	14,82	7	14,39	14,61	14,82
8	14,86	15,08	15,31	8	14,86	15,08	15,31

<p>Art. 4. De anciënniteit die in aanmerking genomen wordt in het loongebouw wordt berekend aan de hand van alle bewezen periodes van tewerkstelling in dezelfde loonklasse, ongeacht de werkgever of de sector.</p>	<p>Art. 4. L'ancienneté qui est prise en compte dans l'édifice salarial est calculée sur base de toutes les périodes d'occupation prouvées dans la même classe salariale indépendamment de l'employeur ou du secteur.</p>
---	--

<p>De periodes van tewerkstelling in dezelfde loonklasse omvatten alle periodes van prestaties en gelijkgestelde periodes, zoals opgesomd in artikel 3, § 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 2013 betreffende de eindejaarspremie, ongeacht de aard van de arbeidsovereenkomst en inclusief de</p>	<p>Les périodes d'occupation dans la même classe salariale comprennent toutes les périodes de prestations et périodes assimilées, comme énumérées à l'article 3, § 4 de la convention collective de travail du 18 décembre 2013 relative à la prime de fin d'année, quelle que soit la nature du contrat de travail, et y compris les périodes</p>
--	--

periodes van tewerkstelling als uitzendkracht in het bedrijf.	d'occupation en tant qu'intérimaire dans l'entreprise.
---	--

Komen echter alleen in aanmerking de periodes van tewerkstelling in dezelfde loonklasse die voortvallen in de loop van de volgende referentieperiodes:	Sont cependant uniquement prises en compte les périodes d'occupation dans la même classe salariale qui se produisent au cours des périodes de référence suivantes:
--	--

	Anciënniteit in de loonklasse (in maanden)				Ancienneté dans la classe salariale (mois)		
	< 6 m	6 m - 24 m	> 24 m		< 6 m	6 m - 24 m	> 24 m
Referte-periode	-	3 jaar	5 jaar	Période de référence	-	3 ans	5 ans

De voortschrijding is van toepassing vanaf de eerste dag van de betaalperiode waarin de vereiste anciënniteit verworven is.	La progression s'applique dès le premier jour de la période de paie au cours de laquelle l'ancienneté requise est acquise.
---	--

Bij overgang naar een hogere loonklasse kan er geen loonverlies zijn door verlies aan ervaring in de loonklasse.	En cas de passage à une classe salariale plus élevée, la perte d'expérience dans la classe salariale ne peut entraîner aucune perte de salaire.
--	---

Art. 5. In afwijking op artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst gelden voor arbeiders tewerkgesteld met een overeenkomst voor tewerkstelling van studenten zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten volgende minimumlonen, uitgedrukt als een percentage van de in artikel 3 vermelde minimumlonen:	Art. 5. En dérogation à l'article 3 de la présente convention collective de travail, les salaires minima suivants sont d'application aux ouvriers liés par un contrat d'étudiants, comme prévu sous le titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, exprimés en pourcentage des salaires minima mentionnés à l'article 3:
---	---

Leeftijd	Percentage	Age	Pourcentage
18 jaar en ouder	90	18 ans et plus	90
17 jaar	80	17 ans	80
16 jaar	70	16 ans	70
15 jaar	60	15 ans	60

<i>Commentaar bij artikel 5 :</i> <i>Deze minimumuurlonen van de jongere werklieden, tewerkgesteld met een</i>	<i>Commentaire sur l'article 5 :</i> <i>Ces salaires horaires minima des jeunes travailleurs, mis au travail avec un contrat</i>
---	---

<p><i>arbeidsovereenkomst voor studenten zoals bepaald in titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, werden vastgelegd rekening houdend met de opleidingsperiode van toepassing op jonge arbeiders en het vergemakkelijken van de integratie van jongeren op de arbeidsmarkt.</i></p>	<p><i>de travail pour étudiants, comme stipulé dans le chapitre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ont été fixés en tenant compte de la période de formation d'application aux jeunes ouvriers et pour faciliter l'intégration des jeunes sur le marché de l'emploi.</i></p>
<p>Art. 6. In geval van promotie zal het loon van de hogere functieklasse onmiddellijk van toepassing zijn.</p>	<p>Art. 6. En cas de promotion, le salaire de la classe de fonction supérieure s'appliquera immédiatement.</p>
<p>Hoofdstuk 4 – Waarnemingspremie</p>	<p>Chapitre 4 – Prime d'exercice</p>
<p>Art. 7. § 1. De arbeider die in opdracht van de werkgever een functie tijdelijk en volledig waarneemt die hoger is ingedeeld dan zijn eigen functie blijft in zijn eigen loonklasse.</p>	<p>Art. 7. § 1er. L'ouvrier qui, sur l'ordre de l'employeur, exerce temporairement et complètement une fonction supérieure à sa propre fonction reste dans sa propre classe salariale.</p>
<p>§ 2. Indien de waarneming in een functie uit een hogere loonklasse betrekking heeft tot een functie lager dan de loonklasse 5, dan ontvangt de arbeider een waarnemingspremie wanneer de waarneming een volledige werkdag geduurd heeft. In dat geval is de waarnemingspremie verschuldigd voor de hele termijn van de waarneming. Deze premie is gelijk aan het verschil tussen het uurloon van hun eigen loonklasse en het uurloon van de hogere loonklasse voor een anciënniteit die de arbeider verwerft in die hogere klasse volgens artikel 4.</p>	<p>§ 2. Au cas où l'exercice d'une fonction d'une classe salariale plus élevée concerne une fonction inférieure à la classe salariale 5, l'ouvrier reçoit une prime d'exercice lorsque l'exercice de la fonction a duré une journée de travail entière. Dans ce cas, la prime d'exercice est due pour toute la durée de cet exercice. Cette prime est égale à la différence entre le salaire horaire de leur propre classe salariale et le salaire horaire de la classe salariale supérieure pour une ancienneté que l'ouvrier acquiert dans cette classe supérieure suivant l'article 4.</p>
<p>§ 3. Indien de waarneming in een functie uit een hogere loonklasse betrekking heeft tot een functie uit loonklasse 5 of hoger, is er geen premie verschuldigd gedurende de eerste 10 werkdagen. Eens deze periode achter de rug ontvangen deze arbeiders een waarnemingspremie ongeacht de duur van de waarneming. Deze premie is gelijk aan het verschil tussen het uurloon van hun eigen loonklasse en het uurloon van de hogere loonklasse voor een anciënniteit die</p>	<p>§ 3. Si l'exercice dans une fonction d'une classe salariale plus élevée concerne une fonction de la classe salariale 5 ou supérieure, aucune prime n'est due durant les 10 premiers jours de travail. Dès que cette période est terminée, ces ouvriers reçoivent une prime d'exercice indépendamment de la durée de l'exercice. Cette prime est égale à la différence entre le salaire horaire de leur propre classe salariale et le salaire horaire de la classe</p>

de arbeider verwerft in die hogere klasse volgens artikel 4.	salariale supérieure pour une ancienneté que l'ouvrier acquiert dans cette classe supérieure suivant l'article 4.
§. 4. De waarnemingspremie wordt niet toegekend aan de arbeider voor wie bij de indeling van zijn functie met het eventueel tijdelijk waarnemen van een functie al rekening is gehouden.	§. 4. La prime d'exercice n'est pas octroyée à l'ouvrier pour qui, lors du classement de sa fonction, il est déjà tenu compte de l'éventuel exercice temporaire d'une fonction.
Hoofdstuk 5 - Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen	Chapitre 5 – Rattachement des salaires à l'indice des prix à la consommation
Art. 8. De bij deze collectieve arbeidsovereenkomst vastgestelde minimumurlonen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011 tot koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid.	Art. 8. Les salaires horaires minima visés dans la présente convention collective de travail sont rattachés à l'indice des prix à la consommation, conformément à la convention collective de travail du 20 juillet 2011 relative au rattachement des salaires à l'indice des prix à la consommation, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.
Hoofdstuk 6 - Seizoenpremie	Chapitre 6 – Prime saisonnière
Art. 9. De volgende seizoenpremies worden betaald:	Art. 9. Les primes saisonnières suivantes sont payées:
<ul style="list-style-type: none"> • voor loonklasse 1: na 3 opeenvolgende seizoenen: 0,01 euro per uur na 4 opeenvolgende seizoenen: 0,03 euro per uur 	<ul style="list-style-type: none"> • pour la classe 1: après 3 saisons consécutives: 0,01 euro par heure après 4 saisons consécutives: 0,03 euro par heure
<ul style="list-style-type: none"> • voor loonklasse 2: na 2 opeenvolgende seizoenen: 0,01 euro per uur na 3 opeenvolgende seizoenen: 0,03 euro per uur na 4 opeenvolgende seizoenen: 0,04 euro per uur. 	<ul style="list-style-type: none"> • pour la classe 2: après 2 saisons consécutives: 0,01 euro par heure après 3 saisons consécutives : 0,03 euro par heure après 4 saisons consécutives: 0,04 euro par heure.

Deze premies worden beperkt tot het seizoen van vier maanden, in principe vastgesteld van 1 juli tot 31 oktober.	Ces primes sont limitées à la saison de quatre mois qui est en principe fixée du 1er juillet au 31 octobre.
Deze periode van vier maanden kan lichtelijk verplaatst worden voor redenen van klimaat. In dit geval zal de werkgeversfederatie op voorhand de voorzitter van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid en de erin vertegenwoordigde organisaties verwittigen.	Cette période de quatre mois peut être quelque peu déplacée pour des raisons climatiques. Dans ce cas, la fédération patronale en informera préalablement le président de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire et les organisations y représentées.
De seizoenpremie mag onderworpen worden aan getrouwheidsvoorwaarden. Deze dienen op de onderneming in gemeenschappelijk akkoord vastgesteld te worden.	La prime de saison peut être assujettie aux conditions de fidélité. Celles-ci sont à déterminer de commun accord au sein de l'entreprise.
Art. 10. Deze premies zijn niet van toepassing op de ondernemingen waar reeds een gelijkaardig of gelijkwaardig voordeel wordt toegekend onder een andere vorm, of wanneer de werkelijke uitbetaalde lonen de minimumuurlonen overschrijden met een bedrag dat gelijk is aan of hoger is dan deze premies.	Art. 10. Ces primes ne sont pas d'application dans les entreprises où un avantage identique ou équivalent est attribué sous une autre forme, ou si les salaires réellement payés dépassent les salaires horaires minima d'un montant égal ou supérieur à ces primes.
Wanneer de werkelijke uitbetaalde lonen de minimumlonen overschrijden zonder dat het verschil het bedrag van de premies bereikt, moeten de nodige aanvullingen toegepast worden.	Au cas où les salaires réellement payés dépassent les salaires minima sans que la différence atteigne le montant des primes, il y a lieu d'appliquer les compléments nécessaires.
Hoofdstuk 7 - Premie voor Nachtarbeid	Chapitre 7 – Prime de travail de nuit
Art. 11. Een premie gelijk aan een uurtoeslag van 10% met een minimum van 1,88 euro wordt toegekend aan de arbeiders die 's nachts tewerkgesteld worden. Deze minimum uurtoeslag wordt op 1 januari 2018 verhoogd naar 1,95 euro par uur.	Art. 11. Une prime égale à un supplément horaire de 10% avec un minimum de 1,88 euro est accordée aux ouvriers qui travaillent la nuit. Au 1 ^{er} janvier 2018, le minimum de ce supplément de salaire est porté à 1,95 euro par heure.

Art. 12. De nacht omvat een periode van 8 uren, die beschouwd worden als zijnde vastgesteld van 22 tot 6 uur.	Art. 12. La nuit compte une période de 8 heures, qui sont considérées comme étant fixées de 22 à 6 heures.
Deze periode kan nochtans van 21 tot 5 uur, of van 23 tot 7 uur, vastgesteld worden, mits dit vermeld wordt in het arbeidsreglement.	Cette période peut toutefois être fixée de 21 à 5 heures, ou de 23 à 7 heures, pour autant que cela figure au règlement de travail.
Art. 13. Deze premie wordt slechts geheel of gedeeltelijk betaald als in de onderneming nog geen voordelen van gelijke waarde, gebaseerd op dezelfde criteria, bestaan.	Art. 13. Cette prime est payée en tout ou en partie s'il n'existe pas dans l'entreprise des avantages équivalents basés sur des critères identiques.
Art. 14. De nachtpremie is niet van toepassing voor de uren waarvoor een loontoeslag van 50 % of 100 % voor overwerk van toepassing is.	Art. 14. La prime de nuit n'est pas d'application pour les heures pour lesquelles un supplément de salaire de 50 % ou de 100 % pour travail supplémentaire est applicable.
Hoofdstuk 8 - Premie voor Ploegenarbeid	Chapitre 8 - Prime de travail en équipes
Art. 15. Een premie gelijk aan een minimum uurtoeslag van:	Art. 15. Une prime égale à un supplément horaire minimum de:
<ul style="list-style-type: none"> • 0,48 euro wordt toegekend voor de arbeid geleverd in de morgenploeg; • 0,54 euro wordt toegekend voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg. <p>Deze minimum uurtoeslagen worden op 1 januari 2018 verhoogd naar :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0,50 euro voor de arbeid geleverd in de morgenploeg; • 0,56 euro voor de arbeid geleverd in de namiddagploeg. 	<ul style="list-style-type: none"> • 0,48 euro est octroyé pour le travail presté dans l'équipe du matin; • 0,54 euro est octroyé pour le travail presté dans l'équipe de l'après-midi. <p>Au 1^{er} janvier 2018, ces suppléments horaire minima sont portés à :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 0,50 euro pour le travail presté dans l'équipe du matin ; • 0,56 euro pour le travail presté dans l'équipe de l'après-midi.
Deze premies mogen vervangen worden door een premie van 0,51 euro voor elke ploeg.	Ces primes peuvent être remplacées par une prime de 0,51 euro pour chaque équipe.

Op 1 januari 2018, wordt het bedrag van deze premie op 0,53 euro voor elke ploeg gebracht.	Au 1 ^{er} janvier 2018, le montant de cette prime est porté à 0,53 euro pour chaque équipe.
Behalve wanneer het anders voorzien wordt in het arbeidsreglement, zijn de arbeidsuren van de ploegen als volgt vastgesteld:	Sauf stipulation contraire du règlement de travail, les heures de travail des équipes sont fixées comme suit:
<ul style="list-style-type: none"> • voor de morgenploeg : van 6 tot 14 uur; • voor de namiddagploeg : van 14 tot 22 uur. 	<ul style="list-style-type: none"> • pour l'équipe du matin: de 6 à 14 heures; • pour l'équipe de l'après-midi: de 14 à 22 heures.
Art. 16. De in het artikel 15 voorziene premies mogen verminderd worden ten belope van bestaande premies toegekend volgens gelijkwaardige criteria.	Art. 16. Les primes prévues à l'article 15 peuvent être réduites à concurrence des primes existantes accordées suivant des critères équivalents.
Art. 17. De niet betaalde rust voor ploegenwerk is tot 1/2 uur veralgemeend voor alle categorieën, behoudens andere regelingen voorzien in het arbeidsreglement of bedrijfs-cao.	Art. 17. Le repos non payé pour le travail en équipes est généralisé à 1/2 heure pour toutes les catégories, sauf autres dispositions prévues dans le règlement de travail ou dans une convention d'entreprise.
Hoofdstuk 9 - Geldigheid	Chapitre 9 - Validité
Art. 18. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 8 december 2015 gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden van de arbeiders tewerkgesteld in de groentenijverheid, geregistreerd onder nummer 131580/CO/118.	Art. 18. La présente convention collective de travail remplace celle du 8 décembre 2015, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans l'industrie des légumes, enregistrée sous le numéro 131580/CO/118.
Zij heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018. Nadien wordt zij stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar, behoudens opzegging door één der partijen uiterlijk drie maanden voor het verstrijken van de collectieve arbeidsovereenkomst bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de	Elle produit ses effets au 1er juillet 2017 et elle cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018. Ensuite, elle est prorogée par tacite reconduction pour des périodes consécutives d'un an, sauf dénonciation par une des parties, signifiée au plus tard trois mois avant l'échéance de la convention collective de travail, par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de

Voedingsnijverheid en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.	l'industrie alimentaire ainsi qu'aux organisations y représentées.
Gunstiger regelingen die voor de inwerkingtreding van deze collectieve arbeidsovereenkomst bestonden, blijven behouden.	Les dispositions plus avantageuses qui existaient avant l'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail sont maintenues.